

ZMLUVA O DIELE č. 5502/2006-610

ktorú v zmysle Obchodného zákonníka 536 – 565 uzatvárajú nasledujúce zmluvné strany:

1. Objednávateľ

Názov:	Ministerstvo pôdohospodárstva SR	IČO:	00156621
Adresa:	Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava	v zastúpení:	Ing. Miroslav Jureňa - minister

2. Zhotoviteľ

Názov:	ERA OZ	IČO:	30847354
Adresa:	Radarova 6, 821 02 Bratislava	v zastúpení:	Dr. Mária Sluková – štatutár

Čl. 1 Predmet zmluvy

- 1.1. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre Objednávateľa vykoná dielo, ktorým je príprava a výroba informačných stránok o Národnom strategickom pláne pre rozvoj vidieka SR 2007 – 2013, Programe rozvoja vidieka SR pre obdobie 2007 – 2013, Národnom strategickom pláne pre rybné hospodárstvo SR 2007 – 2013 a Operačnom programe pre rybné hospodárstvo SR 2007 – 2013 podľa potreby a výberu Objednávateľa v špecializovanom magazíne EuroRegióny, ktorý Zhotoviteľ vydáva.
- 1.2. Informačné stránky budú vyrobené pre termíny vydania v štyroch číslach magazínu EuroRegióny v období r. 2006 – 2007 a predpokladá sa rozsah minimálne 10 a maximálne 16 časopiseckých strán v jednom vydaní.
- 1.3. Na tieto činnosti dáva Objednávateľ poverenie Zhotoviteľovi a za vykonanie sa mu zaväzuje zaplatiť vo výške a spôsobom ďalej uvedeným.

Čl. 2. Podmienky zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ vykoná práce uvedené v predmete tejto zmluvy podľa materiálov poskytnutých Objednávateľom, ktorého počas platnosti tejto zmluvy bude zastupovať poverená osoba.
- 2.2. Objednávateľ dodá materiály požadované na zverejnenie v elektronickej alebo tlačenej predlohe v termíne do 15. v mesiaci, ktorý predchádza vydaniu nasledujúceho čísla. Zhotoviteľ spracuje obsah vo vlastnom redakčnom systéme do časopiseckého zrkadla, zabezpečí tlač každého vydania a distribúciu na cieľové skupiny.
- 2.3. Zhotoviteľ sám rozhodne o farebnosti stránok, prípadne doplňujúcich materiálov, ktoré môžu tematicky dopĺňať materiály dodané od Objednávateľa. V tejto súvislosti si Zhotoviteľ vyhradzuje právo materiál redakčne upraviť, prípadne na každej stránke s materiálmi Objednávateľa publikovať v rozsahu max. 1/4 strany súvisiace materiály aj od iných osôb.
- 2.4. Oprávnení kontrolní zamestnanci budú môcť vykonávať u zhotoviteľa kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu (predmetu zmluvy) financovaného z Plánu rozvoja vidieka SR 2004 - 2006.

Čl.3. Rozpočet, odplata a úhrady

3.1. Práce sú ohodnotené na základe vyhodnotenia ponúk dodávateľských služieb.

3.2. Náklady sú stanovené na základe nasledovnej kalkulácie bez DPH:

počet strán/1 vydanie	10	16
redakčné a grafické práce, korektúry/1 vydanie	44 300 Sk	62 750 Sk
tlačiarenské náklady/1 vydanie	78 500 Sk	126 650 Sk
ostatné náklady/1 vydanie (preprava, režijné náklady, materiál, AP)	22 450 Sk	38 400 Sk
náklady celkom/1 vydanie	145 250 Sk	227 800 Sk
náklady na 4 vydania	581 000 Sk	911 200 Sk
náklady celkom/1 strana	14 525 Sk	14 237,50 Sk

3.3. Zhotoviteľovi prináleží za vykonané práce odmena vo výške podľa rozpočtu v bode 3.1., spolu minimálne 145 250 Sk (bez DPH)/1 vydanie pri publikovaní 10 strán a maximálne 227 800 Sk (bez DPH)/1 vydanie pri publikovaní 16 strán.

3.4. V prípade prekročenia maximálneho počtu strán (zaradením rozsiahlejšieho materiálu na požiadanie Objednávateľom) je Zhotoviteľ oprávnený účtovať za každú ďalšiu stranu 14 400 Sk (bez DPH).

3.5. Odmena je splatná do 90 dní za každé vydanie samostatne k termínu vydania príslušného čísla na základe faktúry Zhotoviteľa.

Čl. 4. Záverečné ustanovenia

4.1. Zmluva platí dňom podpisu zmluvných strán a uzatvára sa na dobu určitú s očakávaným plnením najneskôr do 30.06.2007.

4.2. Dodatky k zmluve, ktoré sa vykonajú písomne a po dohode zmluvných strán.

4.3. Túto zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán písomnou formou (fax, e-mail, pošta). Výpovedná lehota je 30 dňová a začína plynúť dňom doručenia výpovede druhej strane. Dovtedy odvedené práce budú Zhotoviteľovi riadne uhradené.

4.4. Spory riešia zmluvné strany najprv dohodou, prípadne použijú výrok súdu v mieste poškodenej strany.

4.5. Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých si objednávateľ ponechá štyri exempláre a zhotoviteľ si ponechá jeden exemplár.

V Bratislave dňa: 2.10.2006.

Zhotoviteľ:

PhDr. Mária Sluková

predseda OZ

ERA
občianske združenie
Radarova 5
821 02 Bratislava
IČO: 30847354

Objednávateľ:

Ing. Miroslav Jureňa

minister

